

RÉUNION ANNUELLE ET SYMPOSIUM SCIENTIFIQUE 2010

LA VALETTE, MALTE, 7-11 AVRIL

PROGRAMME

7 AVRIL: ARRIVÉE DES PARTICIPANTS

1600-1930 Réunion du Bureau
2000-2200 Réception de bienvenue

8 AVRIL: SYMPOSIUM SCIENTIFIQUE: 'LA VILLE HISTORIQUE, UN MODÈLE DE RÉFÉRENCE POUR DES POLITIQUES DE DÉVELOPPEMENT URBAIN DURABLE'

0900-1000 **Discours d'ouverture**
Ministère de la Culture de Malte
Ville de La Valette
Ray Bondin, président du CIVVIH
Autres

1000-1045 **Conférencier invité**
Dennis Rodwell, architecte et urbaniste, consultant en patrimoine culturel et en développement urbain durable, auteur du livre *Conservation and Sustainability in Historic Cities*

1045-1100 Pause

SESSION 1 – Concepts – Nils Ahlberg, président

1100-1120 **David Logan**, Australie
'Development and Sustainability: Can it be a Happy Marriage?'

1120-1140 **Helen Maistrou**, Grèce
'The Historic City, a Reference Model for Urban Sustainable Development Policies'

1140-1200 **Paolo Motta**, Italie
'Recent European Experiences with Urban Sustainability Strategies'

1200-1220 **Mariane Lehtimäki**, Finlande
'Mediating Urban Heritage and Sustainability'

1220-1240 **Agnieszka Kiera**, Australie
'Local Identity Code as Means of Urban Conservation, a Core Component of Sustainable Urban Development'

1240-1300 Discussion

1300-1430 Lunch

SESSION 2 – Études de cas – Nur Akin, présidente

1430-1440 Récapitulation

1440-1500 **Daniel Tirrell, Diana Belci**, Roumanie
'Timisoara: The Historic City as a Starting Point for Post-Communist Sustainable Urban Development'

- 1500-1520 **Astrid Debold-Kritter**, Allemagne
'Planning and Management for World Heritage in Changing Metropolitan Areas of Istanbul'
- 1520-1540 **Sofia Avgerinou-Kolonias**, Grèce
'What are the Perspectives for the Historic Centre of Athens?'
- 1540-1600 **Ilse Friedrich**, Allemagne
'Urban Conservation as a Core Component of Sustainable Urban Development : Constance on Lake Constance as a Case In Point'
- 1600-1620 **Salei Lamei**, Egypte
'Regeneration of Historic Cairo and the Sustainable Development Process'
- 1620-1620 Discussion
- 1640-1700 Pause
- 1700-1730 Plénière – Présentation du document du Symposium
La ville historique comme modèle de référence pour des politiques de développement urbain durable

SESSION 3 – Ateliers ouverts

- 1730-1930 Atelier ouvert 1 : *'La gestion de la conservation des villes historiques portuaires'*
Présidé par **Teresa Colletta**, Italie
Cet atelier propose de discuter la réutilisation des ports historiques qui témoignent d'une longue existence comme villes portuaires. Cette action de planification a mis en évidence au cours des dernières années le fait qu'il est aujourd'hui nécessaire de préserver les aspects les plus significatifs de leur histoire. La revalorisation du front maritime des villes portuaires, qu'il soit situé le long d'une mer ou le long d'une rivière, permet d'aborder le thème de la durabilité de la conservation du paysage historique urbain en lien avec les nouvelles interventions qui sont faites pour développer le tourisme, faciliter le déplacement des bateaux de croisière et influencer la qualité de vie leurs habitants.
- Atelier ouvert 2 : *'La gestion de la conservation des quartiers historiques en bois'*
Présidé par **Olga Sevan**, Russie
- Atelier ouvert 3 : *'La gestion de la mobilité durable dans les villes historiques'*
Présidé par **Michel Van der Meerschen**, Belgique
Au cours de cet atelier, nous discuterons la question des infrastructures qui sont nécessaires pour assurer la mobilité (parking, stations de métro) dans la ville historique et qui doivent être planifiées de manière à ne pas endommager son tissu ancien et son environnement. Une ville historique doit-elle favoriser la création de rues à circulation légère et développer des modes de transport qui soient adaptés à sa nature et respectueux de son esprit? La ville historique est-elle condamnée aujourd'hui à imaginer de nouveaux concepts de déplacement qui puissent assurer sa durabilité (sustainability)? Dans l'affirmative, comment faut-il aborder cette question. Y a-t-il des exemples de cas concluants?
- Atelier ouvert 4 : *'La gestion de la conservation des villes historiques fortifiées'*
Présidé par **João Campos**, Portugal

2000-2200 Réception - Dîner

9 AVRIL: RÉVISION DU NOUVEAU DOCUMENT PROPOSÉ PAR LE CIVVIH LIGNES DIRECTRICES POUR LA GESTION DE LA SAUVEGARDE DE LA VILLE HISTORIQUE

SESSION 4 – Sofia Avgerinou-Kolonias, présidente

- 0900-1000 Conférencière invitée
Elvira Petroncelli, auteure, coordonnatrice de la rédaction du document
- 1000-1045 Discussion

1045-1100 Pause

1100-1300 Groupes de travail sur certains aspects spécifiques du document

1300-1430 Déjeuner

SESSION 5 – Sofia Avgerinou-Kolonias, présidente

1430-1630 Plénière – Révision finale du document

1630-1700 Pause

SESSION 6 – Michel Bonnette, président

1700-1900 Plénière – Discussion du document du Symposium
‘La ville historique comme modèle de référence pour des politiques de développement urbain durable’

2000-2200 Dîner

10 AVRIL: ASSEMBLÉE ANNUELLE DU CIVVIH et VISITE GUIDÉE

SESSION 7 – Ray Bondin, président

0900-0930 Adoption des nouveaux documents du CIVVIH :

- *Le document du Symposium sur la ville historique comme modèle de référence pour des politiques de développement urbain durable*
- *Lignes directrices pour la gestion de la conservation de la ville historique*

0930-1300 Assemblée annuelle du CIVVIH

1300-1430 Déjeuner

1430-1930 Visite guidée des sites du patrimoine mondial et des villes fortifiées de l’île de Malte

2000-2200 Dîner de clôture

11 AVRIL: DÉPART DES PARTICIPANTS

2100 Départ en soirée pour le tour de la Sicile (*inscription obligatoire – retour le 14 avril*)
Nous logerons à Catania mais visiterons aussi Siracusa, Noto, Ragusa, Modica, Palazzolo and Sici (tous Patrimoine mondial).
